



Stadtteilzeitung des Stadtteilbüros für Bieblach

Wir nehmen teil!



WOCHE DER GENERATIONEN
im Stadtteil Bieblach

4. bis 7. Oktober 2016
Besuchen auch Sie diese Veranstaltungen und beteiligen Sie sich!



»Jung und Alt zusammen macht mehr Spaß!«

Unter diesem Motto haben die sozialen Netzwerkpartner für kleine und große Bieblacher 22 Veranstaltungen vorbereitet



Im Stadtteilgremium am 22. September stellte Stadtteilmanagerin Steffi Nauber den Veranstaltungsplan der „Woche der Generationen“ in Bieblach vor. Im Hintergrund zu sehen ist die Ausstellung „Bieblacher Gesichter“ der Bieblacher Fotofreunde. Foto: H. Prüfer

Das komplette Programm der »Woche der Generationen« auf den Seiten 2-3

»nebenan angekommen«

Acht Thüringer Kooperationspartner – Vertreter von Landratsämtern, Stadtverwaltungen und privaten sozialen Institutionen – arbeiten im Projekt „nebenan angekommen“ zusammen. Darunter auch die Ehrenamtszentrale der Stadt Gera, die ab sofort gemeinsam mit den Projektpartnern für die interkulturelle Öffnung der Engagementstrukturen im Bundesland wirken wird. Regionale Akteursnetzwerke sollen durch Synergieeffekte und bedarfsgerechte Qualifikationen gestärkt werden. Zudem reichen die Kooperationspartner Mittel des Engagementfonds „nebenan angekommen“ an Projekte für, mit und von Geflüchteten aus. Engagierte Nachbarschaften können sich hier auf bis zu 1.000 Euro für ihre Aktivitäten bewerben.

Infos: Ehrenamtszentrale, Kornmarkt 7, Anträge erhältlich im Internet unter www.gera.de/ehrenamtszentrale



Vom Alter her in einer anderen Liga, aber beim Sport vereint: Beim Post SV Gera gehen die Routiniers Herbert Siebenhaar (links, 75 Jahre) und Günter Bronisch (86 Jahre) gemeinsam mit jungen Talenten wie Leon Berthel (u.l., 12 Jahre) und Julius Jahn (15 Jahre) auf Punktejagd. – Die Redaktion bedankt sich für dieses Foto bei Herrn Richter.

Freie Plätze im Musikgarten®

Im Familienzentrum findet freitags von 10.45 bis 11.30 Uhr der Musikgarten® statt. Aktuell gibt es wieder freie Plätze. Der Musikgarten® ist geeignet für Babys bis 12 Monate.

Kursleiter Martin Hesse zeigt, wie durch Lieder, Kniereiter, kleine Tänze und den kreativen Umgang mit einfachen Instrumenten und Materialien wie Klanghölzer, Glöckchen, Trommeln und Tüchern die Kinder zusammen mit ihren Eltern Klänge erfahren, ihren Körper entdecken und Freude an Musik entwickeln. Durch Spaß am gemeinsamen Musizieren wird die Sprachentwicklung, das Rhythmusgefühl sowie die eigene Körperwahrnehmung des Kindes geschult.

Anmeldungen: Familienzentrum, Fritz-Gießner-Str. 14, Tel. 0365.833 68 61

»Woche der Generationen« vom 4. bis 7. Oktober

Bereits zum vierten Mal rief das Stadtteilbüro alle Einrichtungen und Vereine in Bieblach auf, sich mit Projekten an der „Woche der Generationen“ zu beteiligen, die das WIR-Gefühl im Stadtteil und die nachbarschaftlichen Beziehungen stärken. Erneut bewies das soziokulturelle Netzwerk in unserem Stadtteil Ideenreichtum und Engagement:

Vom 4. bis 7. Oktober werden sich Jung und Alt in 22 Veranstaltungen treffen, einander näher kennenlernen und auf vielfältige Weise gemeinsam aktiv werden. Die GWB „Elstertal“ fördert den sozialen Zusammenhalt im Stadtteil mit der Trägerschaft des Stadtteilbüros, das sich bei allen Akteuren der „Woche der Generationen“ bedankt!

DIENSTAG 4. OKTOBER

09:30 bis 11:00 Uhr

Auftakt im Stadtteilbüro***

Eröffnung durch Dr. Viola Hahn, Oberbürgermeisterin der Stadt Gera

Im Anschluss daran basteln behinderte Bewohner des AWO-Pflegeheimes mit Kindern der Kita „Mosaik“ Lampions. Die „Bieblacher Malfrauen“ helfen dabei.

Stadtteilbüro Bieblach, Schwarzburgstr. 6

09:00 bis 11:00 Uhr

Puppenspiel und Spielen

Die Frauen der Selbsthilfegruppe „Die Brücke“ besuchen die Kita „Kinderkiste“ und zeigen als Puppenspiel das von ihnen selbst verfasste und in Szene gesetzte Märchen „Lina und die Waldfee“.

Kita „Kinderkiste“, W.-Majakowski-Str. 14

09:00 bis 11:00 Uhr

Roll und spring mein Ball ...

„Wir filzen einen Ball, so wie er uns gefällt ...“ – Berufsschüler der SBBS Gesundheit, Soziales und Sozialpädagogik filzen gemeinsam mit Kindern der Kita „Bummi“ bunte Bälle.

Berufsschule Gesundheit, Soziales und Sozialpädagogik, Maler-Fischer-Straße 1

10:00 bis 12:00 Uhr

Flohmarkt***

Schüler vom Projekt „Baumhaus“ des Förderzentrums „Am Brahmetal“ unter-

stützen den Verein „Tischlein deck dich – die helfende Hand“ bei der Gestaltung eines Flohmarktes.

Schwarzburgstraße 4

15:00 bis 16:30 Uhr

Beschilderung Baumpfad

Kinder der „Tabaluga“-Schule und Kurs Teilnehmer der Dekra-Akademie befestigen im Bereich Carl-Zeiss-Straße und Fritz-Gießner-Straße die gemeinsam gefertigten Baumschilder. So entsteht ein Baumpfad.

Start: Tabaluga-Schule, Carl-Zeiss-Str. 2

MITTWOCH 5. OKTOBER

09:45 bis 10:30 Uhr

Gemeinsam singen

Kinder aus der Kita „Mosaik“ besuchen eine Chorprobe der „Herbstzeitlosen“ und singen für und gemeinsam mit den Seniorinnen.

Stadtteilbüro Bieblach / Deutscher Familienverband, Schwarzburgstraße 6

10:00 bis 11:00 Uhr

Für Senioren vorlesen

Schüler der 3. Klassen der Grundschule „Am Bieblacher Hang“ lesen Senioren der Florentinen Wohnlage Geschichten und Märchen vor.

Florentinen Wohnanlage, J.-Sturm-Str. 1

09:45 bis 10:45 Uhr

Lesen und Beschäftigen

Schüler der Klasse 9a des Förderzentrums „Am Brahmetal“ besuchen die Senioren in der Wohnanlage DHS, um mit ihnen zu spielen und vorzulesen.

Wohn- und Pflegeheim DHS, Heidecksburgstraße 7

13:00 bis 16:00 Uhr

Interkulturelles Fest***

beim Verein ThALI, mit Modenschau, Kaffee und Kuchen. Alteingesessene Bieblacher und Flüchtlinge als ihre neuen Nachbarn können sich kennenlernen, die Kinder können gemeinsam basteln und malen.

Ausgabestelle der Thüringer Arbeitsloseninitiative e.V., Schwarzburgstraße 2

09:00 bis 17:00 Uhr

Das Mehrgenerationenhaus lädt ein zum „Generationen-Tag“***

09:00 Uhr Oktoberfrühstück

im Familienzentrum

15:00 Uhr „Musik verbindet“

Oktoberfest im Jugendclub CM mit DJ Bernd, typischen Snacks und Kuchen, gebacken von Jugendlichen des Projektes „Jugend stärken“.

Mehrgenerationenhaus/Jugendclub CM, Fritz-Gießner-Straße 14

09:00 bis 11:00 Uhr

Vorlese-Vormittag

Ehemalige Erzieherinnen und Mitarbeiter der Kita „Bummi“ lesen den Kindern Geschichten vor.

Kita „Bummi“,

Fritz-Gießner-Straße 14

08:45 bis 10:15 Uhr

Brücken bauen – spielerisch kommunizieren

Mitglieder des Vereins „SeniorPartner in School“ vermitteln den Grundschulern auf altersgerechte Weise Werte des sozialen Zusammenlebens und Wege zur Lösung von Konflikten.

Grundschule „Am Bieblacher Hang“

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 1

DONNERSTAG 6. OKTOBER

09:00 bis 11:00 Uhr

Gemeinsamer Deutsch-Unterricht

Schüler der 8. Klasse des Förderzentrums „Am Brahmetal“ besuchen eine Deutsch -Unterrichtsstunde für Spätaussiedler (Träger: Diakonie).

Stadtteilbüro/Deutscher Familienverband, Schwarzburgstr. 6

09:15 bis 10:45 Uhr

Spaßolympiade

Schüler des Förderzentrums „Am Brahmetal“ (Klasse 10a) richten eine kleine Spaßolympiade für Kinder der Kita „Mosaik“ aus.

Kita „Mosaik“, Heidecksburgstraße 8





>>> Fortsetzung von Seite 2:

09:30 bis 11:00 Uhr

Figuren aus Schaumstoff basteln

Kinder aus der Kita „Kinderkiste“ besuchen Beschäftigte in der Werkstatt der Lebenshilfe. Gemeinsam werden Figuren aus Schaumstoff gebastelt.

Lebenshilfe Werkstätten gGmbH,
Schäferstraße 1

08:45 bis 10:15 Uhr

Brücken bauen – spielerisch kommunizieren

Mitglieder des Vereins „SeniorPartner in School“ vermitteln den Grundschulern auf altersgerechte Weise Werte des sozialen Zusammenlebens und Wege zur Lösung von Konflikten.

Grundschule „Am Bieblacher Hang“,
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 1

14:00 bis 16:00 Uhr

Gemeinsam Töpfern

Jugendliche Projektteilnehmer gehen gemeinsam mit der Senioren-Töpfergruppe den künstlerischen Handwerk nach.

Streetwork GERA e.V., Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 1, Kreativwerkstatt

15:30 bis 17:00 Uhr

Oma-Opa-Nachmittag

Großeltern und Enkel basteln Laternen.
Kita „Bummi“, Fritz-Gießner-Straße 14

16:00 bis 17:30 Uhr

Generationen- Training

Große & kleine Fußballer trainieren gemeinsam.

Post SV, Abteilung Fußball,
Sportplatz Nikolai-Ostrowski-Straße



18:30 bis 20:00 Uhr

Oma-Opa-Tag

Kinder der „Tabaluga“-Schule erfreuen ihre Omas und Opas mit einem bunten Programm. Anschließend kann das Schulhaus besichtigt werden und es gibt Kaffee und Kuchen.

Grundschule „Tabaluga“, Carl-Zeiss-Str. 20

FREITAG 7. OKTOBER

10:00 bis 11:00 Uhr

Omas backen mit den Kindern

Das hat in dieser Woche schon Tradition: Die Omas der Ortsgruppe der Volkssolidarität werden mit den „Krümel“-Kindern auch diesmal wieder Kuchen backen und weitere Rezepte ausprobieren.

Kita „Krümel“,

Steigerweg 6

11:00 bis 13:00 Uhr

Abschluss der Woche der Generationen am Stadtteilbüro***

Mit der GWB „Elstertal“ im Gespräch: Vermieter für Mieter.



Dankeschön für die Akteure:

Für euch brennt der Rost!

*** Gäste sind herzlich willkommen!

Treffpunkt Bieblach

Begegnungsstätte GWB „Elstertal“
Erich-Mühsam-Str. 2

Sprechstunden

◆ Hospizbewegung Gera e.V.

Ansprechpartner: Peter Feikert

27. Oktober, 13:00 – 14:00 Uhr

◆ Bürgerbeamter der Polizei Gera

Bürger können sich vertrauensvoll zu Fragen der Ordnung und Sicherheit an Thomas Müller wenden.

27. Oktober, 14:00 – 16:00 Uhr

◆ Informationen zu Veranstaltungen und zur Vermietung der Räume im Treffpunkt Bieblach: Stadtteilmanagerin Steffi Nauer, Tel. 0365.551 78 04

Hohe Aufklärungsquote

In Bieblach lebt die Bevölkerung mit einem hohen Maß an Ordnung und Sicherheit. Dieses Resümee zog der Bürgerbeamte Thomas Müller (Landespolizeiinspektion Gera) vor dem Stadtteilgremium. Rund 75 Prozent aller Delikte im 3. Quartal 2016 im Stadtteil wurden aufgeklärt. Dabei handelte es sich vorwiegend um Kreditbetrug (im Internet bestellte, aber nicht bezahlte Ware), um Körperverletzung - von Beleidigung bis zu Handgreiflichkeiten, und Verstöße gegen das Betäubungsmittelgesetz. Deutlich rückläufig sei die Zahl der Einbrüche. Zu dieser positiven Bilanz habe wesentlich die Aufmerksamkeit der Bürger und die sehr gute Zusammenarbeit mit der GWB „Elstertal“ beigetragen.

Kontakt: Th. Müller, Tel. 0152.09 34 65 95

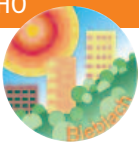
Neue Gastlichkeit in der Grünen Mulde bietet das Dürüm Pizza-Haus & Eiscafé

Abbas Cimen (Foto, 2.v.r.) hat kräftig investiert. Der erfahrene Wirt, der auch den Döner-Imbiss in der Straße des Friedens betreibt, ist stolz auf sein im August neu eröffnetes „Dürüm Pizza-Haus“.

Bis auf das Mobiliar zeigt sich das Lokal in der Grünen Mulde völlig neu gestaltet. Wände und Theke aus edlem Granitstein, ein heller Anstrich und hübsche Wandmalereien – in diesem modernen Ambiente fühlt sich der Gast wohl. Neben dem großen Gastraum und einem separaten Raum für Raucher steht ein Raum (mit

Klavier) für Feierlichkeiten zur Verfügung. Die Speisekarte bietet eine Vielzahl an türkischen und italienischen Speisen. Das Essen wird – man schmeckt es – frisch zubereitet, und es kann auch mitgenommen werden. Man kann türkischen Tee genießen und zum Nachhause mitnehmen. Man kann türkischen Tee genießen und zum Nachhause mitnehmen. Man kann türkischen Tee genießen und zum Nachhause mitnehmen.





Unterstützung für Familien mit kleinen Kindern

Das Fach- und Familieninformationssystem „Frühe Hilfen“ ist eine bundesweite Initiative, die als Netzwerk mit lokalen Partnern ständig weiter entwickelt wird. Damit die Unterstützung auch dort ankommt, wo sie gebraucht wird – näm-



lich bei den Eltern und Kindern vor Ort – arbeiten Fachkräfte aus unterschiedlichen Bereichen wie Schwangerschaftsberatung, Gesundheitswesen, Frühförderung, Kinder- und Jugendhilfe und weiterer sozialer Dienste eng zusammen.

In diesen Netzwerken tauschen sich die Fachleute über ihre jeweiligen Angebote aus. Außerdem stimmen die Fachleute ihre Leistungen aufeinander ab und entwickeln bei Bedarf auch neue Angebote. Solche Netzwerke gibt es in allen 23 Landkreisen und kreisfreien Städten in Thüringen, so auch in Gera. Wir stellen hier einige Angebote vor:

Kreativwerkstatt

Die Kreativwerkstatt des Familienzentrums trifft sich einmal im Monat zum gemütlichen Beisammensein. Im Vordergrund steht die Arbeit mit Naturmaterialien sowie Stricken mit Wolle, Filzstricken und Nadelfilzen. Aber auch das Basteln von Dekorationen zu besonderen Anlässen ist Inhalt des Kurses. Termine: 18. Oktober, 1. November und 13. Dezember
Anmeldungen: Familienzentrum, Fritz-Gießner-Str. 14, Tel. 0365.833 68 61

Jobchance durch IT-Kenntnisse

Die Digitalisierung braucht Fachkräfte. Eine Weiterbildung in der Wirtschaftsinformatik kann die Chance auf einen neuen Job verbessern. Die MCS GmbH in Gera bildet regelmäßig Arbeitslose in diesem Bereich aus und hat eine Vermittlungsquote von über 70 Prozent.

Die Weiterbildung kann außerdem komplett über einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters finanziert werden.

Kontakt: akademie@mcs-gera.de



Das Projekt der FamilienProfis wurden im Mai 2015 eröffnet. Aktuell befinden sich 97 Angebote im Wegweiser im Internet: www.familienprofis-thueringen.de

Einen Babykalender erhalten zum Beispiel Eltern zur Begrüßung ihres Neugeborenen durch die Mitarbeiter des Willkommensbesuchsdienstes überreicht. Ab sofort ist dieser Kalender auch in den Sprachen Englisch und Arabisch verfügbar, um Familien mit Migrationshintergrund in Gera mit ihren Neugeborenen zu begrüßen.

Informationen über das Netzwerk Frühe Hilfen und FamilienProfis:

Ansprechpartnerin: Susanne Pohl, Fachdienst Kinder- und Jugendhilfe der Stadtverwaltung Gera, Gagarinstr. 99-101, Tel. 0365.838 3471

E-Mail: fruehe.hilfen@gera.de

Hobbys pflegen

Deutscher Familienverband, Schwarzburgstr. 6

montags

13:30 – 15:30 Uhr Seniorentreff & Sport

dienstags

09:30 – 11:30 Fröhliche Malfrauen

13:00 – 17:00 Uhr Bieblacher Malgruppe

14:00 – 17:00 Uhr Rommeespieler

mittwochs

09:30 – 11:30 Uhr Chorprobe

donnerstags

13:00 – 17:00 Uhr Skatspieler

14:00 – 17:00 Uhr Rommeespieler

SV Roschütz: Der Ball rollt!

Die nächsten Spiele - Herren Kreisoberliga

Samstag, 29. Oktober, 14:00 Uhr

SV Roschütz : SG TSV Gera-Westvororte

Samstag, 12. November, 14:00 Uhr

SV Roschütz : FSV Lucka

Die nächsten Spiele - Kreisliga Ostthüringen, Staffel A

Samstag, 29. Oktober, 12:00 Uhr

SV Roschütz II : SV Ehrenhain II

Samstag, 12. November, 12:00 Uhr

SV Roschütz II : ASV Wintersdorf

Gesundheitsberatung für Eltern von kleinen Kindern

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr kann man sich in den Räumen des Gesundheitsamtes Gera beraten lassen zu den Themen Impfen, Ernährung, Entwicklung und Pflege.

Dieses Beratungsangebot ist kostenlos und richtet sich an Eltern mit Kindern bis zum vollendeten dritten Lebensjahr.

Informationen/Kontakt: Kinderkrankenschwester des Gesundheitsamtes, Frau Müller-Senerius, Telefon 0365.838 3550

Wellcome – Praktische Hilfe nach der Geburt



Die Initiative „Wellcome“ organisiert ehrenamtliche moderne Nachbarschaftshilfe für Familien nach der Geburt eines Kindes.

Informationen und Kontakt:

Familienzentrum Gera, Tel. 0365.8336861,

E-Mail: gera@wellcome-online.de

Sprechzeiten: jeden Montag von 10.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Tipp für Lehrer und Erzieher

Einen Mal- und Lesespaß für Kinder gibt es jetzt dreisprachig (Deutsch, Arabisch und Persisch (Farsi)). Bestellen kann man ihn mit einem Formular unter: www.peta.de/unterrichtsmaterial

Hausaufgabenhilfe

Hast du Probleme mit der selbständigen Erledigung deiner Hausaufgaben? Dann komm zur Hausaufgabenhilfe:

Mittwochs von 14:00 bis 18:00 Uhr im Computerraum des Jugendclub CM in Bieblach-Ost, Fritz-Gießner-Straße 14.

Impressum

Herausgeber: Stadtteilbüro Bieblach*
Schwarzburgstr. 6, 07552 Gera
*Träger: GWB „Elstertal“ mbH
Tel. 0365 5 51 78 04, Fax: 0365 5 51 29 39,
E-Mail: sb.gerabieblach@gmail.com www.bieblach.de

Auflage: 6.100 Exemplare

Die Stadtzeitung wird aus dem Städtebauförderprogramm „Soziale Stadt“ durch Bund, Land und die Stadt Gera finanziert.

Redaktion: Dagmar Paczulla
Tel. 0173-324 99 19,

E-Mail: dagmar-paczulla@gmx.de

Druck: Wicher Druck

Vertrieb: RaatzconnectMedia

Redaktionsschluss dieser Ausgabe: 22. September 2016